

---

# IMMIGRATION

# Canada

---

## Permis de travail

## Directives du bureau des visas de Buenos Aires



### Table des matières

**Liste de contrôle**– Permis de travail  
(disponible en espagnol)

Cette trousse est produite  
gratuitement par  
Immigration, Réfugiés et Citoyenneté  
Canada et ne doit pas être vendu aux  
requérants.

**This guide is also available in English**

- **Un agent de visa prendra une décision en fonction des documents que vous présentez. Des documents supplémentaires ne vous seront pas demandés. Si vous ne soumettez pas les documents pertinents, votre demande pourrait vous être retournée, retardée ou refusée.**
- Tous les documents qui sont ni en anglais ni en français doivent être accompagnés d'une traduction certifiée. Veuillez soumettre uniquement des photocopies des documents officiels, car aucun document ne vous sera pas retourné une fois votre demande traitée.
- La soumission des fausses déclarations et/ou des documents frauduleux entraîneront le refus de votre demande. De plus, vous pourriez devenir interdit du territoire au Canada pendant cinq (5) ans.
- La soumission d'une demande ne garantit pas la délivrance d'un permis / visa. Ne finalisez pas vos projets de voyage avant l'obtention d'un visa.
- Pour plus de détails, visitez le site Web d'IRCC ([www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca))

## Demande de permis de travail – Liste de contrôle

Vous devez soumettre :	✓
Deux photographies format passeport de chaque demandeur, signées, datées et prises au cours des six derniers mois.	<input type="checkbox"/>
Le <b>passeport valide</b> de chaque personne tenue d'obtenir un visa de résident temporaire. Votre passeport devrait être valide pour au moins six mois à partir de la date de votre arrivée au Canada.  Veuillez inclure tous vos <b>passeports annulés ou expirés</b> , s'il y a lieu.  Si vous ne résidez pas dans votre pays de citoyenneté, veuillez soumettre votre permis de travail ou de séjour temporaire.	<input type="checkbox"/>
Une photocopie de la page de renseignements personnels du passeport de chaque demandeur.	<input type="checkbox"/>
Copies des <b>certificats de naissance</b> des enfants mineurs, et du <b>certificat de mariage</b> , s'il y a lieu.	<input type="checkbox"/>
<b>La preuve que vous répondez aux exigences de l'offre d'emploi</b> - normalement sous la forme des documents suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Curriculum Vitae.</li> <li>• Lettre d'emploi actuelle précisant le poste, les fonctions, la période d'emploi et le salaire.</li> <li>• Copie de vos diplômes ou titres professionnels</li> </ul>	<input type="checkbox"/>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si de l'expérience professionnelle est requise : attestations d'emploi de vos anciens employeurs précisant le poste, les fonctions, la période d'emploi et le salaire.</li> <li>• Si un niveau de langue est exigé : une preuve de capacité linguistique (par ex. résultats d'examens linguistiques).</li> </ul>	
<p><b>Tout autre document requis par le bureau des visas :</b></p> <p><b>Preuve de vos ressources financières :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tout document pertinent, incluant entre autres : relevés bancaires personnels de comptes ou certificats de dépôts à terme, investissements, fonds de pension volontaires, avis de cotisation, certificat d'impôt, etc.</li> </ul> <p><b>Preuve d'activité dans votre pays de résidence :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour les travailleurs salariés : Veuillez fournir une lettre d'emploi qui précise le poste, les dates d'emploi, le salaire ainsi que les talons de paie. <input type="checkbox"/></li> <li>• Pour les travailleurs autonomes, à contrat ou propriétaires d'une compagnie : Veuillez fournir une copie de votre/vos contrat(s), l'enregistrement et les documents fiscaux de votre entreprise.</li> <li>• Pour les étudiants : Veuillez fournir la preuve de vos études, tels qu'un diplôme, certificat, lettre de votre établissement d'enseignement confirmant votre programme d'études, le délai pour l'obtention du diplôme, la période de vacances et/ou l'admission au semestre suivant ou aux futures études, etc.</li> </ul>	
<p><b>Informations sur la famille (IMM 5707), dûment rempli, daté et signé.</b></p>	
<p><b>Le cas échéant, vous devez également soumettre :</b></p>	<p><b>v</b></p>
<p>Si vous avez répondu "oui" à n'importe laquelle des questions sur vos antécédents sur le formulaire de demande, vous devez remplir et signer le formulaire de <b><u>l'Annexe 1</u></b> (Demande de visa résident temporaire – IMM 5257B) et le joindre à votre demande.</p>	<p><input type="checkbox"/></p>

Pour les mineurs qui ne voyagent qu'avec un de leurs parents, les <b>documents relatifs à la garde</b> ou une <b>autorisation notariée</b> de l'autre parent sont requis.	<input type="checkbox"/>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------

- **El oficial de inmigración tomará la decisión basado en los documentos que envíe. Documentos adicionales no serán solicitados. Si no envía todos los documentos relevantes su aplicación podría ser regresada, retrasada o rechazada.**
- Cualquier documento que no esté en inglés o en francés deberá estar acompañado de una traducción certificada. Por favor envíe únicamente copias de los documentos oficiales, ya que ningún documento será regresado una vez que su aplicación haya sido procesada.
- Cualquier declaración falsa o proveer documentos fraudulentos ocasionará que su aplicación sea rechazada. Adicionalmente, podrá ser declarado inadmisibles para entrar a Canadá por cinco (5) años.
- Presentar una solicitud para su aplicación no garantiza la emisión de su permiso/visa. No haga sus planes de viaje hasta que no haya recibido una visa.
- Para más detalles, visite el sitio de IRCC ([www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca))

## Solicitud de Permiso de Trabajo – Lista de Comprobación

<b>Debe presentar lo siguiente:</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Dos fotografías tamaño pasaporte</b> para cada solicitante, firmadas, fechadas y tomadas en los últimos seis meses.	<input type="checkbox"/>
<b>Pasaporte vigente</b> de cada persona que debe obtener una visa de residente temporal. Su pasaporte deberá permanecer vigente durante al menos seis meses contados a partir de la fecha prevista de su viaje a Canadá.  Incluya <b>todos los pasaportes anulados o expirados</b> , si corresponde.  Si no reside en el país del cual es ciudadano, adjunte su permiso de trabajo o permiso de estancia temporal.	<input type="checkbox"/>
Una <b>fotocopia de la página de datos personales</b> del pasaporte de cada solicitante.	<input type="checkbox"/>
Copias de los <b>certificados de nacimiento</b> para los menores acompañantes, según corresponda.	<input type="checkbox"/>
<b>Prueba indicando que cumple con los requisitos del trabajo ofrecido</b> - generalmente con los siguientes documentos: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Curriculum Vitae / hoja de vida</li> <li>• Carta de empleo actual que indique su puesto, funciones, tiempo de empleo y salario.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Copias de credenciales educativas o profesionales.</li> <li>• Si se requiere experiencia laboral previa: cartas de empleadores anteriores, indicando su posición, funciones, tiempo de empleo y salario.</li> <li>• Si se requiere un nivel de idioma: prueba de habilidad lingüística (por ejemplo, resultados de exámenes, etc.)</li> </ul>	
<p><b>Qualquier documento adicional requerido por la oficina de visas a cargo:</b></p> <p><b>Prueba de fondos:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cualquier documentación relevante tal como, entre otros, estados de cuenta bancarios personales o certificados de depósito a plazo, inversiones, fondos de pensiones voluntarios, certificados de impuestos, etc.</li> </ul> <p><b>Evidencia de actividad vigente</b> en su país actual de residencia:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Para trabajadores asalariados: proporcione una carta de empleo, indicando su posición, tiempo de empleo, salario y recibos de pago.</li> <li>• Para trabajadores autónomos, contratistas o empresarios: proporcione una copia de sus contratos, inscripción del negocio y documentos de impuestos.</li> <li>• Para estudiantes: proporcione evidencia de estudios, como un diploma, certificado, carta confirmando el programa de estudios, tiempo requerido para completar el programa, período de vacaciones y/o aceptación de estudios futuros, etc.</li> </ul>	v
<p>El formulario <b>Family Information Form</b> [IMM 5707], completamente llenado, con fecha y firmado.</p>	
<p><b>Si procede, también debe presentar</b></p>	

Si usted respondió "si" en alguna de las preguntas referidas a la información de su historial en la solicitud, proporcione el formulario <b>Schedule 1</b> (Solicitud de Visa para Residente Temporal-IMM 5257B) debidamente completado y firmado, e inclúyalo con su solicitud.	<input type="checkbox"/>
Cuando un menor está viajando con uno solo de sus padres, es necesario mostrar <b>documentos de custodia</b> o una <b>autorización</b> del otro padre <b>legalizada ante notario</b> .	<input type="checkbox"/>